

行情新聞日派

星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

號七十二百九千三第

四拜禮

日三十月八未癸次歲年九緒光

號三十月九年三十八百八千壹歷西

香港目下貨價行情列

仲江花十二員八至十三員	壹號全頭呢二員六至二員七
車仔花十六員至十六員五	上着呢一員五至一員六
方包花十三員五至十三員四	雞紅絨六員九
新地花十員五至十一員	棉羊絨一員至一員零五
洋花十二員六至十一員七五	雙工紅絨七員二至七員四
青菊絨八員五至九員	全毛厚佛蘭絨四員四
山雞藍絨七員五至八員	細地薄佛蘭絨三員二至三員二五
紅牛粗紗九員二至九員一員	二黑硬剪絨一員六至一員六五
紅佛中步紗一員五至九員七員	壹號尺五黑軟剪絨二員三至二員三五
紅龍粗紗九員三員至九員二員五	十磅洋氈四員五至四員三
手拉七磅布一員五至七員五	十二磅洋氈五員二至五員五
雞墨七磅布一員五至二員五	金山水銀現每担五十六員
十磅原布三員零五	玻璃片三員二至三員二五
三百號白布二員八五	正紋藍青銅二員一員至二員零五
六百號白布三員三五	威仁藍青銅二員一員至二員零五
七百五號白布二員七五	青銅片小六員二員一員二五
六號八磅布二員二五	日本花布二十四員五至二十四員
馬墨七磅布一員五至五員五	白鉛六員七至七員
沖頭七磅布一員八至一員七五	黑鉛四員四員八至四員八二五
鐘頭七磅布一員八至一員七五	英國鐵線二員九至二員九五
藍魚八磅布一員八至一員五	英國鐵線二員九至二員九五
八號七磅布三員二五	英國鐵線二員九至二員九五
雁塔八磅布三員二五	英國鐵線二員九至二員九五
紅鹿七磅布三員二五	英國鐵線二員九至二員九五
銀鳳八磅布三員二五	英國鐵線二員九至二員九五
八寶蓋八磅布三員二五	英國鐵線二員九至二員九五
白洋布三員二至三員五	英國鐵線二員九至二員九五
廿四碼花布一員七五至一員五	英國鐵線二員九至二員九五
色桂花三員六至三員七	英國鐵線二員九至二員九五
紅扯花三員五	英國鐵線二員九至二員九五
什色扯花布二員三至二員三五	英國鐵線二員九至二員九五
什色布布員七五至一員七	英國鐵線二員九至二員九五
八磅七五紅布五員九	英國鐵線二員九至二員九五
二磅五洋紅布一員七至一員七五	英國鐵線二員九至二員九五
十四磅斜布二員四至二員四五	英國鐵線二員九至二員九五
綠龍白布三員二五	英國鐵線二員九至二員九五
什色馬尾一員八五	英國鐵線二員九至二員九五
金紅羽紗十六員七至十六員六五	英國鐵線二員九至二員九五
棉花羽紗三員二五	英國鐵線二員九至二員九五
藍佛八磅布一員一七五	英國鐵線二員九至二員九五
銀牛七磅布一員四至一員五	英國鐵線二員九至二員九五
壹號元青羽紗三員二至一員二五	英國鐵線二員九至二員九五
什色羽紗九員八至十員	英國鐵線二員九至二員九五
天青羽紗十六員六至十六員五	英國鐵線二員九至二員九五
白紫羽紗六員三	英國鐵線二員九至二員九五
紫紫羽紗九員二	英國鐵線二員九至二員九五
什色羽紗六員五至五員五	英國鐵線二員九至二員九五
什色羽紗四員六至四員五五	英國鐵線二員九至二員九五
索羽紗五員五至五員四三	英國鐵線二員九至二員九五
龍麥紅羽紗六員三	英國鐵線二員九至二員九五
箭鹿紅羽紗六員五	英國鐵線二員九至二員九五

屈臣氏監製
此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹現青筋時見肚痛下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅則積消食進且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十餘年研究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明牌庶免有誤 每樽銀式毫五
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟



森源號
啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合用本號咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款列明本行經已轉轉傳文矣如欲知其詳者請到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於用大等平價之坭尚為便宜也此坭專由本行發售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行專沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日係用黃紙招牌未有標頭今仍用黃紙加雙馬頭標於招牌內如上述式以便稱呼 諸君光顧請認明此標為荷 香港味也洋行謹佈 五二一三
白燕芳齋鞋店全舖 森源號謹啟

港文沙來
啟者港文沙來天呢喃沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭之火燭焚燒規矩妥善賠償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作為實據無誤此佈 謹啟
光緒八年 九月初三日 代理人譚臣公司佈啟

新到參人
茲本號自辦正北土木人參發客如貴商欲採買者請移玉到本號面議價甚相宜特此佈聞 光緒九年八月初四日 香港大鐘樓下第十二號門牌洛興號謹啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延請精儒選定善書鈔錄西法機器點石以中國良墨刷掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題舊萃小題珍珠船學大成選選詩萬首賦苑珠林廣增題解續編全集諸印國子監刻五經讀本及一切要用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無魚目混珠之誤倘蒙家當以急購為快也吾粵人文淵藪鴻裁鉅製著作日宏而曹倉鄴架之所藏尤不乏奇書秘本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石嘉惠士林是所厚望焉 羊城點石書局主人謹啟 謹啟

祖家威咽國坭
啟者今有祖家威咽國坭運到悉屬上等之貨別家未有價甚相宜諸君合用請至本行辦房面議是荷 光緒九年二月二十六日 蝦刺參威士行謹啟

白告
現洪桂昌先生移居上環大馬路餘慶里口二層騎樓上診症先生精於岐黃藥到病除特此佈聞俾得同臻 壽域也 王壽卿謹啟

德堂
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙 士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例照原價十份減其四份實收回六份以充工費之需逾期仍照原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請認明香港南北行街口德堂開張德堂養和軒招牌並分九味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

白告
啟者上環馬路新和隆玉照號杭店生意前日係黃灼卿乙等志圖別業自願將生意頂與黃治清黃清源記堂成受所有前日付項揭借借項歸乙黃灼卿經手是問俱歸二人支理各貴客欠到小店之貨項交到新和隆司事人源記堂手收方妥倘日後生意興隆亦不關黃灼卿乙等之事特字聲明以免後論 八月初四日 新和隆告白暨十

遇

游百川等片再臣接據齊東縣知縣秦浩然稟稱本年六月初八日未刻該縣東關外臨黃堤被水衝激異常險要當即會同千總銜候補巴圖魯齊東凡經制外委金玉璽前往

錄

邊最險處所探量陡溜淺深不料壩脚洶空隨同塌陷人夫下水撈救業已無及懸立重賞
在於下游一帶直至天津海口節節撈五日而始得此該外委二員失其下賈勇、

京

該外委自上年到任後凡有河防事宜幫同地方官晝夜經營不辭勞瘁今因搶險竟致捐

報

忠魂出自 逾格鴻慈謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄

記名以副節統用由南隸防堵山西出兵驗補公中佐領十二年九月奉旨簡放三姓副都統光緒元年起到任五年經前任將軍銘安及臣玉亮會銜奏請獎叙奉旨賞加頭品頂戴現有隨帶加一級紀錄十五次並無降罰處分跡其生平事績多在軍中臣等與之共事數年深知梗概方冀長此襄助克竟厥功聞去年校閱秋操以疾增劇迭經臣等往函囑以暫請賞假三月以資調攝乃該副都統力疾從公不敢稍自安逸迨臣玉亮接署將軍印務猶據函稱時局多艱囑臣竭力整頓等語是其公忠報國之念固結於中何意痼疾纏綿竟致不起該副都統年過五旬尙無子息惟有病妻隨任身後諸條尤堪憫惻除由臣玉亮飭令該城協佐等官妥籌身後事宜並派差護送靈柩眷屬回旂外合無仰懇天恩准照副都統軍營立功後積勞病故例賜卹之處出自聖主逾格鴻慈所有專圖大員積勞病故緣由謹合詞恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨長麟着照所請交部議卹欽此

羊

八月初七日 督撫憲轅報 候補通判劉傳林稟到京來補用縣張璠稟知會同番禺下鄉公幹回新授雲南布政使臬憲
東莞縣缺詳請以高

城

府蕭稟知初九日往白雲山祭龍土祠試用同知格通額稟知委催肇屬地丁條補進判王之樹稟知由高州同試用縣周家赴新任署南澳鎮

新

安典王孝祺水師提標左營遊擊黃廷耀俱稟謝奉補用副將何玉隆稟辭回營補用副將李臣榮稟辭往六門緝私補用副
海鏡清輪船督標中

10

先副將潘炳文稟知送張軍門往梧州署平海營參將何長清學謝添補用遊擊范中林稟到由黃埔給照局同所遺原帶海鏡清輪

船差使另候委員撥帶署連平營守備龍桂德調省差委遺缺委引見京旋之瓊州鎮左營守備張烜署平海營參將余廷高病故遺缺委准補水師提標右營游擊何長清署茶寮失火穗垣現倩考試武童之時有等趨利之徒在附近較場等處蓋搭蓬寮販賣茶果餅餌冀覓蠅頭前日大東門外附近東較場處有某茶寮偶爾不慎火燃蓬茅遂致燎原幸人多救護不幾即熄然已延燒茅舍一二椽矣○勸勿應募穗垣自法越開仗以來無論士民無不紛紛出說而同仇敵愾之心則時露於言邇來有等因法人在粵東招募客籍爲兵之事恐人貪其厚利墮其詭計致身首異處爲天下笑擬於日開在通衢孔道中標貼字條諭之以義理說之以利害俾其共出迷津齊歸覺路并將近日所聞法越之事附錄俾知殷鑒云所聞如是未知果否姑錄之以諭諸後

垣城廂內外邇來所失婢女幼童難以悉數其有起回者皆在河南地面陸通津地方遼寂無城門之啟閉少兵勇之稽查拐匪最易於潛踪混跡以附近新廟多媒家之流其爲害豈淺鮮哉有地方之責者何不亟爲查()查封蟬廠 粵東向於夏秋之間有鬥蟬之博而爭競多由此起焉茲設有蟋蟀廠引聚多人在此賽鬥茲有武舉人郝殿邦及職員李喬新等調查封蕭太尊批云現據武舉郝殿邦等以革役蘇光改名蘇祥臆充縣方開設蟋蟀廠聚賭賣戲等情來府具控核與所呈情節相符此案昨經本先知縣張璿前往拆毀拏究在案仰番禺縣迅速會同委員及該管營員馳赴車陂各處將蟋蟀廠趕緊查明毀拆具報一面嚴拏各賭匪務獲訊明聽光如有前項情弊亦即從嚴革究均毋延縱原詞暨郝定邦呈詞並發

新

情誼不洽有以積漸於平日而激發於一旦也溯自中外立約通商西人前來中土每以言語不通接見華人恒多有所猜忌在明理西人賦性忼

1. *Chlorophyll a*
 2. *Chlorophyll b*
 3. *Carotenoids*
 4. *Xanthophylls*
 5. *Lutein*
 6. *Zeaxanthin*
 7. *Vitamin E*
 8. *Vitamin K*
 9. *Vitamin C*
 10. *Vitamin B1*
 11. *Vitamin B2*
 12. *Vitamin B6*
 13. *Vitamin B12*
 14. *Vitamin A*
 15. *Vitamin D*
 16. *Vitamin F*
 17. *Vitamin H*
 18. *Vitamin I*
 19. *Vitamin J*
 20. *Vitamin K*
 21. *Vitamin L*
 22. *Vitamin M*
 23. *Vitamin N*
 24. *Vitamin O*
 25. *Vitamin P*
 26. *Vitamin Q*
 27. *Vitamin R*
 28. *Vitamin S*
 29. *Vitamin T*
 30. *Vitamin U*
 31. *Vitamin V*
 32. *Vitamin W*
 33. *Vitamin X*
 34. *Vitamin Y*
 35. *Vitamin Z*
 36. *Vitamin AA*
 37. *Vitamin AB*
 38. *Vitamin AC*
 39. *Vitamin AD*
 40. *Vitamin AE*
 41. *Vitamin AF*
 42. *Vitamin AG*
 43. *Vitamin AH*
 44. *Vitamin AI*
 45. *Vitamin AJ*
 46. *Vitamin AK*
 47. *Vitamin AL*
 48. *Vitamin AM*
 49. *Vitamin AN*
 50. *Vitamin AO*
 51. *Vitamin AP*
 52. *Vitamin AQ*
 53. *Vitamin AR*
 54. *Vitamin AS*
 55. *Vitamin AT*
 56. *Vitamin AU*
 57. *Vitamin AV*
 58. *Vitamin AW*
 59. *Vitamin AX*
 60. *Vitamin AY*
 61. *Vitamin AZ*
 62. *Vitamin BA*
 63. *Vitamin BB*
 64. *Vitamin BC*
 65. *Vitamin BD*
 66. *Vitamin BE*
 67. *Vitamin BF*
 68. *Vitamin BG*
 69. *Vitamin BH*
 70. *Vitamin BI*
 71. *Vitamin BJ*
 72. *Vitamin BK*
 73. *Vitamin BL*
 74. *Vitamin BM*
 75. *Vitamin BN*
 76. *Vitamin BO*
 77. *Vitamin BP*
 78. *Vitamin BQ*
 79. *Vitamin BR*
 80. *Vitamin BS*
 81. *Vitamin BT*
 82. *Vitamin BU*
 83. *Vitamin BV*
 84. *Vitamin BW*
 85. *Vitamin BX*
 86. *Vitamin BY*
 87. *Vitamin BZ*
 88. *Vitamin CA*
 89. *Vitamin CB*
 90. *Vitamin CC*
 91. *Vitamin CD*
 92. *Vitamin CE*
 93. *Vitamin CF*
 94. *Vitamin CG*
 95. *Vitamin CH*
 96. *Vitamin CI*
 97. *Vitamin CJ*
 98. *Vitamin CK*
 99. *Vitamin CL*
 100. *Vitamin CM*
 101. *Vitamin CN*
 102. *Vitamin CO*
 103. *Vitamin CP*
 104. *Vitamin CQ*
 105. *Vitamin CR*
 106. *Vitamin CS*
 107. *Vitamin CT*
 108. *Vitamin CU*
 109. *Vitamin CV*
 110. *Vitamin CW*
 111. *Vitamin CX*
 112. *Vitamin CY*
 113. *Vitamin CZ*
 114. *Vitamin DA*
 115. *Vitamin DB*
 116. *Vitamin DC*
 117. *Vitamin DD*
 118. *Vitamin DE*
 119. *Vitamin DF*
 120. *Vitamin DG*
 121. *Vitamin DH*
 122. *Vitamin DI*
 123. *Vitamin DJ*
 124. *Vitamin DK*
 125. *Vitamin DL*
 126. *Vitamin DM*
 127. *Vitamin DN*
 128. *Vitamin DO*
 129. *Vitamin DP*
 130. *Vitamin DQ*
 131. *Vitamin DR*
 132. *Vitamin DS*
 133. *Vitamin DT*
 134. *Vitamin DU*
 135. *Vitamin DV*
 136. *Vitamin DW*
 137. *Vitamin DX*
 138. *Vitamin DY*
 139. *Vitamin DZ*
 140. *Vitamin EA*
 141. *Vitamin EB*
 142. *Vitamin EC*
 143. *Vitamin ED*
 144. *Vitamin EE*
 145. *Vitamin EF*
 146. *Vitamin EG*
 147. *Vitamin EH*
 148. *Vitamin EI*
 149. *Vitamin EJ*
 150. *Vitamin EK*
 151. *Vitamin EL*
 152. *Vitamin EM*
 153. *Vitamin EN*
 154. *Vitamin EO*
 155. *Vitamin EP*
 156. *Vitamin EQ*
 157. *Vitamin ER*
 158. *Vitamin ES*
 159. *Vitamin ET*
 160. *Vitamin EU*
 161. *Vitamin EV*
 162. *Vitamin EW*
 163. *Vitamin EX*
 164. *Vitamin EY*
 165. *Vitamin EZ*
 166. *Vitamin FA*
 167. *Vitamin FB*
 168. *Vitamin FC*
 169. *Vitamin FD*
 170. *Vitamin FE*
 171. *Vitamin FF*
 172. *Vitamin FG*
 173. *Vitamin FH*
 174. *Vitamin FI*
 175. *Vitamin FJ*
 176. *Vitamin FK*
 177. *Vitamin FL*
 178. *Vitamin FM*
 179. *Vitamin FN*
 180. *Vitamin FO*
 181. *Vitamin FP*
 182. *Vitamin FQ*
 183. *Vitamin FR*
 184. *Vitamin FS*
 185. *Vitamin FT*
 186. *Vitamin FU*
 187. *Vitamin FV*
 188. *Vitamin FW*
 189. *Vitamin FX*
 190. *Vitamin FY*
 191. *Vitamin FZ*
 192. *Vitamin GA*
 193. *Vitamin GB*
 194. *Vitamin GC*
 195. *Vitamin GD*
 196. *Vitamin GE*
 197. *Vitamin GF*
 198. *Vitamin GG*
 199. *Vitamin GH*
 200. *Vitamin GI*
 201. *Vitamin GJ*
 202. *Vitamin GK*
 203. *Vitamin GL*
 204. *Vitamin GM*
 205. *Vitamin GN*
 206. *Vitamin GO*
 207. *Vitamin GP*
 208. *Vitamin GQ*
 209. *Vitamin GR*
 210. *Vitamin GS*
 211. *Vitamin GT*
 212. *Vitamin GU*
 213. *Vitamin GV*
 214. *Vitamin GW*
 215. *Vitamin GX*
 216. *Vitamin GY*
 217. *Vitamin GZ*
 218. *Vitamin HA*
 219. *Vitamin HB*
 220. *Vitamin HC*
 221. *Vitamin HD*
 222. *Vitamin HE*
 223. *Vitamin HF*
 224. *Vitamin HG*
 225. *Vitamin HH*
 226. *Vitamin HI*
 227. *Vitamin HJ*
 228. *Vitamin HK*
 229. *Vitamin HL*
 230. *Vitamin HM*
 231. *Vitamin HN*
 232. *Vitamin HO*
 233. *Vitamin HP*
 234. *Vitamin HQ*
 235. *Vitamin HR*
 236. *Vitamin HS*
 237. *Vitamin HT*
 238. *Vitamin HU*
 239. *Vitamin HV*
 240. *Vitamin HW*
 241. *Vitamin HX*
 242. *Vitamin HY*
 243. *Vitamin HZ*
 244. *Vitamin IA*
 245. *Vitamin IB*
 2

習慣自然毫不爲怪詎知華人亦有氣節亦顧廉恥身受欺侮當時雖甘
隱忍事後必且難堪旁觀見此情形未嘗不代抱不平故每遇交涉之事

稍有微嫌頓觸前忿不禁遂釀成大故而西人並不省察方且因其國富兵強輒向地方官理論不計是非不審曲直惟知求逞其志地方官亦期事得寢息以保全其功名依違委曲每抑己民以順西人從未聞據西國之和約參萬國之公法準情揆理務持其平故民之怨以愈積而愈深即民之怒以愈激而愈大平居側目以視重足以立思得藉手以與西人爲難俾抒數十年之怨而洩億萬人之怒也此皆禍機之隱伏而事勢之可危者也尙幸中國素崇禮教朝廷德澤亦復浹民之髓而淪民之肌民皆知尊君愛國惟上所命不同泰西風俗有所謂民主之國者權操自下遇事則集衆會議詢謀僉同即起而與官長相抗故朝廷以懷柔爲念百姓即以懷柔爲念縱有冤抑亦聽官處置無敢異議而誓與西人爲仇所由數十年來西人得以安居於中土偶有意外經地方官出爲調處而民即俯首以聽不敢與爭也然則華民之畏官固屬大有利於西人華人惟畏官又屬甚不利於西人也何也其最畏者即其不畏之漸也其有利者即其不利之漸也書曰民可近不可下又曰匹夫匹婦皆能勝千民之喜怒何常毋亦治其情則喜拂其情則怒耳衆怒難犯事欲難成西人之來中土欲有求於中土也若犯衆怒而不已如輪船本以載客寬利而竟縱船中人役恣肆陵暴稍不洽適輒以拳擊或以脚踢其與前月酒醉之西役鎗斃路人不更悖理愈甚乎故船既動輪而衆愈鼓噪已焚埔頭復燬洋行竟若官憲不足畏法紀不復顧也夫洋行與輪船亦渺不相涉耳華人何不分皂白若此哉豈非以河南之命案因犯事在西人迄今未聞論抵則輪船事同一律斷無望有論抵之日是殺人償命祇爲華人言之西人即日殺數華人亦可逍遙事外無奈之何也此所以衆愈忿而禍愈大也然則居今日而欲中外相安和睦必務持公道平屈抑而後可

電音 初十日英都倫敦發來電音言德國總統駐劄太平洋戰船水師提督昨
有德廷遞到文書著傳知各艦齊集於香港以便分派往各口岸常川巡邏焉
火山續聞 土地列士太晤士報言七月二十九日下午五點鐘接到刺巴
電音得悉新參處火山吐燄時有某輪船適在其地目觀其情急爲動輪欲往妥
畢通知消息詎船既到則見埠中盡成瓦礫之場民人流離失所無家可歸咸
王尼露處矣土地列士島其附近火山之處灰石堆積平地頗高數尺有某船
亦灰積只許蓋烟燄上騰惟覺漫空遍野盡是沙飛石走紛紛下墜密如雨點
沿靈麗地方民人遭難殞身喪命者計有萬人統計附近新參處人民慘罹于
蓋不下三萬嗚噫亦慘已○風雨餘耗 本港連日風雨交加竟成破塊傾盆
勢十一晚風狂雨驟加以電掣雷鳴船艇走避海面爲之一空鐵行埔頭爲風

所摧城多理洗浴房半遭損壞有鎗一頭被飄出外洋攔獲有拖船兩艘被擱於岸打石灣有拖船爲浪擊撞致成齏粉此處蓬寮亦多吹塌各船往油蔴地避風者初因東風得以安然無恙厥後轉而西南遂致多有傷壞此初十晚事也十一日午候有拖船兩艘泊近省港火船碼頭被風飄至中環與各船互相碰撞頗甚危險船板等物隨波逐流觸目皆是聞有電線柱亦被風吹去十二早風雨稍止隨又大作天色陰晦如墨晴雨不時仍慮封姨尙將肆虐也

省垣近事續聞 初十日漢口輪船之事禍起倉猝殃及鯨魚誠出乎人之意外者也然如瓊州輪船所報則又在乎人之意中其說較前報所錄爲詳再照錄之以供衆覽其言曰是朝約五點鐘時漢口船上管艙西洋人見有一人手携草蓆質實而至攤席遽臥西洋人以其有碍貨物且時尚早揮之使去其人仍高臥不起西洋人以足踢之適中要害其人大嚷相與糾纏遂被推落水中見者譁然咸呼西人淹殺人矣岸上之人齊聲喊救勢同鼎沸有悉其人爲油欄門某客棧夥件姓盧名逢急往報知棧主同到船中訴諸買辦一面倩人撈取屍身一面稟官查究歷時既久始將屍撈起地方官隨到向船主討交兇手船主謂是西洋人例難交與華官議論久之地方官即辭回衙衆人見兇手不獲遂言西人殺人事屬平常不須償命無怪河南命案一波未平一波又起從此我華人將悉爲西人魚肉矣於是一倡百和愈聚愈衆競拾瓦石遙擲輪船搭客恐被擊傷多有携行李登岸避歸者船主見此情形知衆怒難犯急命動輪駛往白鵝潭暫避衆以爲船既回港冤愈難伸遂縱火將埔頭焚燬船主之小火船泊在埔頭未及駛去亦遭一炬廿九點鐘時事也衆怒仍未息謂此船之代理洋行在沙基租界處復糾衆往放火守棚西兵欲爲阻止放有鎗數響連傷數人終因衆寡不敵被擁過橋先燒希士洋行陸續延着各處火隊冲天人聲震地各國領事見事危急將旗放下西人均携眷屬下船躲避其時已十點鐘矣英國領事命人往將漢口輪船扣留勿使來港船主亦將兇手拘禁稟商領事據英國領事稱說兇手乃西洋人英國無權辦理須俟炮船來交與監禁法國領事則謂從權辦理將兇手交出亦屬可行而英國領事則必欲交與炮船燒燬火之初起也租界西人多在黑甜鄉中陡聞此變不勝張皇有西婦夢中驚起急披外衣携子奔逃華人見而追逐幸已下艇故不受辱又一西婦見勢已急僅穿裹服抱兒逃難又一西婦正當沐浴倉猝披衣而遁此皆當礮之實在情形也河南輪船十一日抵港據其船主報稱昨由港到穗垣時惟見烟燄從垣敗壁中透出而地方已甚安謐租界處悉有營兵駐守賊傳賊易死者年僅十九歲茲事華人波倉猝命及受易者聞

共有機杼傾場 十一晚八點鐘時候海旁名利棧有輪機粹爾
十餘 傾場勢如山岳崩頽谷震動幸時已昏夜路少行人故未
人然 有傷斃人命之慘然鄰近聞聲趕起沙石飛騰竟不奔
皆游 走探望受驚亦復不小矣連日烈風驟雨晝夜不輟牆壁稍
開者 不堅固者即在可慮也(殿案 張林以販魚度活因毆
多國 小販陳就被拘到案據陳供稱昨在必達埔頭猝遇被告
於國 偕同四人一齊攔至毆以鐵尺不知何故也德臣報館探
事無 訪西人赴案作証謂偶在海旁與人立談見被告毆原告
緊要 於地遂執而交諸巡差被告供稱原告欠其錢銀屢討不
還故毆以洩忿官判罰張林銀十圓若不完繳禁監十四日

失
敬者茲有省城補道魏公
館收有天成亨號票一紙
計九百七十五洋銀一百兩
字一百二十號因魏公疾終
身邊并無親丁以致將票失
落今以在南海存案給與
另給帖將銀當日收訖其憑
票作廢紙祈各寶號萬勿
收用 光緒九年 壬子年
八月初一日 魏公館謹啟

巧手影相
敬啟者小號新張容昌樓最
好影相處所妙手影相出
形神明亮皆為悅目前有精
寫油相價甚相宜係在香港
中環大街永安街口對門
門牌百二十號兼接代取往
舊金山 客商護照 貴客
光顧請移 玉步是禱
光緒九年 八月廿日
容昌影相樓啟

甲申年月份牌
敬者本局現
已排印成甲
申年華英字
月份牌發售
價銀相宜諸
君如欲採買
祈早 光顧
是荷
本局謹啟

本館告白
敬者本館現
現已不在本館僱工凡
其經手除取貨物請向
振聲道問再本館工伴
繁多所有到各貨行店
購物未經本館人簽字
及蓋本館圖章俱為假
手是問與本館無涉特
此佈聞以免後論
本局謹啟

告白
敬者中環同文街門牌第三十七號與
利店做煤炭小輪船洋貨生意東主郭
華連因有事居家今將與利店生意自
八月初一日起一概交與郭秀生吳輔
臣二人代理但小店有伴到各寶號取
貨要憑單方可交貨以及交收銀兩亦
要交至小店給同與利圖章為據如無
與利圖章到取貨並收數者與與利店
無涉特字聲明以免後論
光緒九年八月初五日 郭華連謹啟

英國屈臣氏洋煙
戒煙精功用說 戒煙精者乃本局獨得秘法 容納照辨戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生詭詐之興非詳其辨真偽受屈君之德耳聞屈君之說
不惜工本務期剋制洋煙之癮無時不戒煙之人令其 迷德固不放忘說尤不敢諱也憶僕以煙癮癱瘓失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 迷德固不放忘說尤不敢諱也憶僕以煙癮癱瘓失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟
同慶 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩德難忘日報以揚名譽本局聞而紀實矣乃者人
此戒煙藥雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 色變既將疑而將信詎承雅懷而不憂無何三易炎涼路近空悲拜賜於三年僕爾時聞屈君之說
與中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而魔繩東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世
中外西報自當了了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災濟世向多寶後俾醉生夢死知隨
發售 烟者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破曉而已哉 乙酉
又為外國遠官所嘉可知無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 謹啟

往汕頭厦門
敬者本行有火船
一隻名亞里拜改
期於八月十四日
正午開行前往汕
頭厦門等處附貨
搭客者請至本行
面議 癸未年
八月初十日 謹啟
德忌利士謹啟

招租宇屋
敬者中環美倫里內現
有屋十五間及外便鴨
巴頭街又有二間欲招
人承租如合意批者請
至本公司面議面議價
甚相宜此佈 謹啟
光緒九年八月初十日
英一千九百零三年九月十號
中外保險公司謹啟

招商開礦
泰准招商開礦啟者卓維芳現奉雲貴督部堂岑雲南撫部院杜札諭籌議招
辦附近川邊之東川昭通銅礦允准撥開辦業經維芳招認三千股先行指明承
辦一設上海德和號內一設香港上環均昌及榮亨號內代收股銀所有章程
刊印成帙雲南銅礦產銅豐厚甲於他省且章程既善利益甚多今維芳先
行籌集二千股每股收銀九兩八錢共計銀一萬九千五百兩現已認定一
千二百股上海本局已掛號者亦千股矣向餘股分如有高明鑒及相與樂成
者即請至本局帳房掛號先收五成銀計五兩當付本局圖記收條以收銀之
日為始扣除一月再照週年一分起息按年支取俟機器運到填辦後即
由本局立股票息摺收全銀數以昭憑信而垂久遠也 卓維芳謹啟

國家文庫
敬者本院內
霍仁先生承
命命夜教
英文謹於下
月初三日復
啟欲習英文
者請移玉到
本館面議
本館謹啟
光緒九年七月
廿九日 謹啟

大英國家文庫
敬者本院內
霍仁先生承
命命夜教
英文謹於下
月初三日復
啟欲習英文
者請移玉到
本館面議
本館謹啟
光緒九年七月
廿九日 謹啟

往新金山
敬者本公司有火船
壹隻名晚苗準期於
八月廿二日開行前
往新金山打連谷
當此處士演雪梨
厘濱等 貴客如欲
附貨搭客者請至本
行面議 謹啟
光緒九年 八月
初三日 切行公司謹啟

往星架坡
敬者本行有火船
壹隻名地澳勿約
期八月十五日開
行前往星架坡
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭客
者請至本行面議
光緒九年 八月
初五日 太古洋行謹啟

往上海
敬者本行有火船
壹隻名晏天那定本
月十三日下午五點
鐘開往上海厦門
波烟臺牛庄天津漢
口洋子等埠貴客欲
附貨搭客者請至本
行面議 謹啟
光緒九年 八月
初五日 太古洋行謹啟

往香港
敬者本行有火船
壹隻名晏天那定本
月十三日下午五點
鐘開往上海厦門
波烟臺牛庄天津漢
口洋子等埠貴客欲
附貨搭客者請至本
行面議 謹啟
光緒九年 八月
初五日 太古洋行謹啟

往汕頭厦門
敬者本行有火船
壹隻名亞里拜改
期於八月十四日
正午開行前往汕
頭厦門等處附貨
搭客者請至本行
面議 癸未年
八月初十日 謹啟
德忌利士謹啟

往上海
敬者本行有火船
壹隻名晏天那定本
月十三日下午五點
鐘開往上海厦門
波烟臺牛庄天津漢
口洋子等埠貴客欲
附貨搭客者請至本
行面議 謹啟
光緒九年 八月
初五日 太古洋行謹啟

往香港
敬者本行有火船
壹隻名晏天那定本
月十三日下午五點
鐘開往上海厦門
波烟臺牛庄天津漢
口洋子等埠貴客欲
附貨搭客者請至本
行面議 謹啟
光緒九年 八月
初五日 太古洋行謹啟

往汕頭厦門
敬者本行有火船
壹隻名亞里拜改
期於八月十四日
正午開行前往汕
頭厦門等處附貨
搭客者請至本行
面議 癸未年
八月初十日 謹啟
德忌利士謹啟

往新金山
敬者本公司有火船
壹隻名晚苗準期於
八月廿二日開行前
往新金山打連谷
當此處士演雪梨
厘濱等 貴客如欲
附貨搭客者請至本
行面議 謹啟
光緒九年 八月
初三日 切行公司謹啟

往星架坡
敬者本行有火船
壹隻名地澳勿約
期八月十五日開
行前往星架坡
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭客
者請至本行面議
光緒九年 八月
初五日 太古洋行謹啟

往上海
敬者本行有火船
壹隻名晏天那定本
月十三日下午五點
鐘開往上海厦門
波烟臺牛庄天津漢
口洋子等埠貴客欲
附貨搭客者請至本
行面議 謹啟
光緒九年 八月
初五日 太古洋行謹啟

往香港
敬者本行有火船
壹隻名晏天那定本
月十三日下午五點
鐘開往上海厦門
波烟臺牛庄天津漢
口洋子等埠貴客欲
附貨搭客者請至本
行面議 謹啟
光緒九年 八月
初五日 太古洋行謹啟

往汕頭厦門
敬者本行有火船
壹隻名亞里拜改
期於八月十四日
正午開行前往汕
頭厦門等處附貨
搭客者請至本行
面議 癸未年
八月初十日 謹啟
德忌利士謹啟

往新金山
敬者本公司有火船
壹隻名晚苗準期於
八月廿二日開行前
往新金山打連谷
當此處士演雪梨
厘濱等 貴客如欲
附貨搭客者請至本
行面議 謹啟
光緒九年 八月
初三日 切行公司謹啟

往星架坡
敬者本行有火船
壹隻名地澳勿約
期八月十五日開
行前往星架坡
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭客
者請至本行面議
光緒九年 八月
初五日 太古洋行謹啟

呂宋烟發客

啟者本行常有上等正呂宋烟發沽如 貴客採買者請至本行辦面議價銀相宜 〇〇〇
光緒九年七月初一日
大鐘樓海傍街
廉美洋行啟

冰雪

原夫冰之為物生於水而寒於水者也顧同生於水則實又時有天人分焉出於時令者冷極凝成難免汚穢之弊出於人事者用法製就並無藥料在內獨得精潔之良此冰之最宜考究也本行自辦到造冰機器深得造冰法門無非欲於民生日用間使人各享其利而已蓋此冰益人甚大於酷熱時陳之凡席自然滿座生風其性和平亦能解暑辟熱不覺通身透爽且庖廚內設無憂色惡臭之嫌即品物欲留不患越宿腐爛之壞所費甚少而所益無窮是較之至冬乃結者不大大相懸絕乎本行開辦伊始誠恐各處未週知故特先行佈告倘蒙 貴客商光顧請賜現銀交易每磅即十二兩冰取銀壹分五厘最最少者五磅發沽每天限期早六點鐘起發兌至晚八點鐘止如遲不候 光緒九年七月初三日 粵東省城沙面與盛洋行告白

眼藥

本莊主人有眼藥賣每包現收銀七分二凡有眼痛眼熱眼針眼畏太陽眼蓋無力舉之類用此藥散沖滾水熏眼一次可以全愈實為眼科捷徑能勝食藥百倍也
一在香港上環大馬路街口應記錢樓
一在藥欄街萬昌京果店代賣
杏莊主 人謹啟

白告

啟者香港上環大馬路門牌第三百三十六號有字號承辦外洋軍器械應期不誤價甚相宜 諸尊光顧請移玉面議是禱
光緒九年四月念三日 有字號謹啟

安鴻

啟者小棧開設於香港中環海旁粵港火船碼頭分設於粵垣油欄門外迎祥大街代客買賣辦理輪船攬載事務寄寓來往官商房所宜雅器其精潔貴客光顧請移玉步是禱
光緒九年七月 吉日
鴻安棧主人梁仙仙謹啟

大益齋

啟者本號自製各色鮮明顏料發售價甚相宜香港西營盤三多里口太和銀珠店省城萬安閣街三興銀珠店 諸尊光顧請移玉到本舖面議 廿六日 〇〇〇
深水埔大益齋謹啟

香港盡仁藥房末士

啟者本藥房自辦外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧請到本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年正月二十日 〇〇〇
香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

安平保燭火

啟者本行自辦外國燭火公司此燭火公司專辦各國燭火公司各備資本二百萬圓專保火燭安穩 客商偶遺失慎亦不至血本無歸實於生意場中大有裨益舉凡以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年照舊貨物等均可保平安價甚相宜 貴商賜顧請至本行面議是荷 〇〇〇
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

憂無烟戒

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上癮癮數年慶幸效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數種和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮的味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂病癮癮立除照服烟時服凡遇出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮每個九厘實每包八個價銀一毫其字封口另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完烟時食一二個能除烟癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識 〇〇〇

白告

啟者本狀師有銀出揭週息七厘算一單四萬員一單二萬員另有別單多寡不一如欲按揭者請到本寫字樓面議
光緒九年五月吉日
布理頓活頓及的近啟 〇〇〇

相甚價相影

啟者本號開張影相歷計餘年久蒙 士商賜顧頗得遠近馳名茲因近日往來單影相居多是以本店特為減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請移玉至中環街市口對面門牌七十四號永祥影相樓便
是特此佈聞 〇〇〇

佛朱炳昌

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸老舖向在佛鎮黃傘大街開張數十餘年慶幸 士商賜顧叨藉中外馳名近多假冒本堂招牌各埠發賣屢騙 客商為藥快人深為可惜今本堂特設一棧在香港以便諸君採買庶不致魚目混珠也一舖在省城太平門外普濟橋現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識 〇〇〇

屈臣氏大藥房

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免誤認貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔招牌方是真貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當機呈覽矣
原創 一在香港中環
後一在英京
一在粵城沙基大街
近一在上海南京路 一在佛山北勝街
一在福州南台 一在漢口漢口大街 屈臣氏謹識
一在小呂宋橋頭 一在省城內惠愛七約 〇〇〇

美成捐

啟者我雷邑姓海兩都婦女成風屢欲建堂極致迄無成議幸賴 都我公會商地方文武一力舉行勸捐勸捐小引布告諒邀青雲茲募城育嬰堂已經竣工又擬分建縣都察院沖要各堂並修復大水坑石廊需款甚鉅伏望我同人仗義捐輸以成美舉庶無負 都我公心念 都我責任不及兩年于地方利病如治其私惜其遠同崖州本任格于例不及登報並誌之以深繫戀焉
光緒九年八月吉日 閩邑紳董謹啟 〇〇〇

利貞祥

本號常有 土木人參北高麗參 寧古台參吉林抄參 泡丁人參三性鹿茸 花旗洋參各項蠟丸 清花玉桂金絲熊胆 自磨茸末舖在香港上環文咸街開張 〇〇〇

宜相甚價相影

啟者本號開張影相歷計餘年久蒙 士商賜顧頗得遠近馳名茲因近日往來單影相居多是以本店特為減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請移玉至中環街市口對面門牌七十四號永祥影相樓便
是特此佈聞 〇〇〇

佛朱炳昌

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸老舖向在佛鎮黃傘大街開張數十餘年慶幸 士商賜顧叨藉中外馳名近多假冒本堂招牌各埠發賣屢騙 客商為藥快人深為可惜今本堂特設一棧在香港以便諸君採買庶不致魚目混珠也一舖在省城太平門外普濟橋現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識 〇〇〇

新書

本館現有刊王紫詮先生發園文錄外篇五卷皆言外洋事務留心時事者所得先觀以為快也並有石印縮本康熙字典出售價甚相宜祈為光顧此佈
循環日報館謹啟 〇〇〇

屈臣氏大藥房

探選妙藥精製 皮膚濕熱散 此清涼消熱散散專治皮膚血熱 此散專治五心或積受風濕痛癢 煩熱食積不化交作及諸般瘡癩 及心腹氣滯氣惡癰而生瘡癰內 痛等症每次宜服散二分至四分以清水一杯茶調服每包價銀 和飲
大錢四分四厘 每包價銀 紅毛拔毒膏藥是也
小七分二厘 每包價銀 紅毛拔毒膏藥是也
七厘二厘 每包價銀 紅毛拔毒膏藥是也

美成捐

啟者我雷邑姓海兩都婦女成風屢欲建堂極致迄無成議幸賴 都我公會商地方文武一力舉行勸捐勸捐小引布告諒邀青雲茲募城育嬰堂已經竣工又擬分建縣都察院沖要各堂並修復大水坑石廊需款甚鉅伏望我同人仗義捐輸以成美舉庶無負 都我公心念 都我責任不及兩年于地方利病如治其私惜其遠同崖州本任格于例不及登報並誌之以深繫戀焉
光緒九年八月吉日 閩邑紳董謹啟 〇〇〇

利貞祥

本號常有 土木人參北高麗參 寧古台參吉林抄參 泡丁人參三性鹿茸 花旗洋參各項蠟丸 清花玉桂金絲熊胆 自磨茸末舖在香港上環文咸街開張 〇〇〇

宜相甚價相影

啟者本號開張影相歷計餘年久蒙 士商賜顧頗得遠近馳名茲因近日往來單影相居多是以本店特為減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請移玉至中環街市口對面門牌七十四號永祥影相樓便
是特此佈聞 〇〇〇

佛朱炳昌

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸老舖向在佛鎮黃傘大街開張數十餘年慶幸 士商賜顧叨藉中外馳名近多假冒本堂招牌各埠發賣屢騙 客商為藥快人深為可惜今本堂特設一棧在香港以便諸君採買庶不致魚目混珠也一舖在省城太平門外普濟橋現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識 〇〇〇

新書

本館現有刊王紫詮先生發園文錄外篇五卷皆言外洋事務留心時事者所得先觀以為快也並有石印縮本康熙字典出售價甚相宜祈為光顧此佈
循環日報館謹啟 〇〇〇

屈臣氏大藥房

探選妙藥精製 皮膚濕熱散 此清涼消熱散散專治皮膚血熱 此散專治五心或積受風濕痛癢 煩熱食積不化交作及諸般瘡癩 及心腹氣滯氣惡癰而生瘡癰內 痛等症每次宜服散二分至四分以清水一杯茶調服每包價銀 和飲
大錢四分四厘 每包價銀 紅毛拔毒膏藥是也
小七分二厘 每包價銀 紅毛拔毒膏藥是也
七厘二厘 每包價銀 紅毛拔毒膏藥是也

美成捐

啟者我雷邑姓海兩都婦女成風屢欲建堂極致迄無成議幸賴 都我公會商地方文武一力舉行勸捐勸捐小引布告諒邀青雲茲募城育嬰堂已經竣工又擬分建縣都察院沖要各堂並修復大水坑石廊需款甚鉅伏望我同人仗義捐輸以成美舉庶無負 都我公心念 都我責任不及兩年于地方利病如治其私惜其遠同崖州本任格于例不及登報並誌之以深繫戀焉
光緒九年八月吉日 閩邑紳董謹啟 〇〇〇

利貞祥

本號常有 土木人參北高麗參 寧古台參吉林抄參 泡丁人參三性鹿茸 花旗洋參各項蠟丸 清花玉桂金絲熊胆 自磨茸末舖在香港上環文咸街開張 〇〇〇

宜相甚價相影

啟者本號開張影相歷計餘年久蒙 士商賜顧頗得遠近馳名茲因近日往來單影相居多是以本店特為減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請移玉至中環街市口對面門牌七十四號永祥影相樓便
是特此佈聞 〇〇〇

佛朱炳昌

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸老舖向在佛鎮黃傘大街開張數十餘年慶幸 士商賜顧叨藉中外馳名近多假冒本堂招牌各埠發賣屢騙 客商為藥快人深為可惜今本堂特設一棧在香港以便諸君採買庶不致魚目混珠也一舖在省城太平門外普濟橋現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識 〇〇〇

新書

本館現有刊王紫詮先生發園文錄外篇五卷皆言外洋事務留心時事者所得先觀以為快也並有石印縮本康熙字典出售價甚相宜祈為光顧此佈
循環日報館謹啟 〇〇〇